

Fwen Gingqlaux

□ Lij Soujhan / 李守汉

Lwnh daih neix daih laeng,
Bouxboux baengh bohme,
Daj iq daengz laux geq,
Mbouj ndaej veq liengzsim.

Lij lix aeu ciengx laeng,
Dai caeq daengz mbouj gwn,
Dangh raeuz rox guhvunz,
Couh hawj gwn hawj daenj.

Miz naed bya gaiq noh,
Aeu hawj bohme gwn,
Cog de dai roengz gumz,
Mbouj ma gwn le doih.

Bohme laep lwgda,
Couh baema yaemgyaiq,
Lumj rin doek roengz haij,
Daej fanh daih mbouj ma.

Dai bae haeuj lajyaem,
Caen mbouj ma yiengzsei,
Lij lix lai gyaed deih,
Dai le daej mbouj ma.

Seizde raeuz lij noix,
Couh souhcoih baenzdong,
Bohme dai roengz gumz,
Cungj boizcingz mbouj liux.

Meh seng raeuz ndawndwen,
Byaek ndaw suen cungj geih,
Bohme raeuz youq sei,
Raeuz aeu geiq boizaen.

Bohme haeuj yaemgan,
Raeuz daengx ranz daiq hauq,
Bohme ciengx raeuz laux,
Raeuz aeu bauq aencingz.

Gawhfaex iet gyang ding,
Hai langz cingq guhdauh,
Lwglan daejnyaunyau,



Bohme mbouj dauqma.

Dauh niemhfap ndawsim,
Lwg geiq cingz youh daej,
Dauh ciuling haeujfaex,
Lwglan daejswiswi.

Siuyieng dwk lajham,
Hauqnamz roengz gvihaibai,
Bohme haeuj yaemgyaiq,
Daej dai mbouj dauqma.

Sam bi bae gip ndok,
Caiq yienj'ok bohme,
Lwg youh daejre,
Niemh bohme aencingz.

Daengq lajmbwn beksingq,
Aeu hauqgingq bohme,
Dwgrengz dwg gyoengqde,

Hauq deq laeng mbouj youq.

Lwnh lwgmbwk lwgsai,
Cungj wnggai roxleix,
Bohme gij cingzgeih,
Raeuz aeu geiq ndawsim.

Dangh bouxlawz mbouj hauq,
Ndek bohlaux gyang roen,
Diendeih mbouj ndaej yungz,
Byaj gwnzmbwn couh bag.

Gou lwnh sou hauxseng,
Yaek aeu hengz cingqdauh,
Aeu hauqgingq bohlaux,
Daengzcog caux baenzndei.

Miz di gveng bohme,
Ndek de hojlnwn,
Mbouj hawj daenj hawj gwn,

Byaj gwnzmbwn couh bag.

Gienq lajmbwn vunz raeuz,
Vunzvunz aeu gingqlaux,
Bohme aen aeu bauq,
Daengz laux cij vuenyungz.

Guk mbouj gwn ndwenloeg,
Miz goek cij miz byai,
Daih bohlaux ndei lai,
Cog lwg gvai hix cie.

Dwen daengz meh sinhoj,
Vunzraez rox couh geiq,
Raeuz mbouj caengz oksei,
Meh fugsah gouj ndwen.

Song bak caetrib ngoenz,
Meh boeng youh siengheiq,
Cigdaengz raeuz doek deih,
Meh cij ndaej soeng ndang.

Meh ninz caengz rim ndwen,
Yamq haeuj suen cungj naiq,
Ndang nyieg rengz youh baih,
Yamqdin byaij mbouj baenz.

Dajleix bi youh bi,
Meh gizgiz gwnheiq,
Haet nyoh haemh youh haex,
Cungj mbouj ndaej simsoeng.

Gyangngoengz mbouj ndaej naengh,
Gyanghaemh mbouj ndaej ninz,
Sam geng daengz gyanghwnz,
Aeu bwnq lwg gwn cij.

Bae aeu haz aeu raemx,
Meh hix aemq baihlaeng,
Mbouj ndaej ninz ndaej naengh,
Meh cibfaen sinhoj.

(caengz sat)

Lungz Byauh saedcaih baeg lo,
de swngzgei roengz lae, ndenq fagcax
hawj Siu Cuh, aeu gengoeh uet hanh
gwnz naj, hix riu naeuz:

“Ndei ha, hawj gou yawjyawj
mwngz baenzlawz gvej.”

Siu Cuh coux gvaq fagcax,
doxndiep myaeg de, dangqnaj bous
daegmbauq lauxsaed cangqmaenh
neix, mboujdan hawj de mbouj miz
saekdi daezfuengz, caemhcai gaenq
hawj de roxnyinh vunz gig ndei.

Lungz Byauh dauq doiq song
yamq, ndwn youq laeng Siu Cuh, cij
raen Siu Cuh coh de baez riu,
doeklaeng cienq ndang gungj hwet,
song ga loq hai, buenq maeuq dwk,
fwngzgvaz dawz fagcax, fwngzswix
gaem faex, raemj ganjfaex liz gwnz-
namh sam song conq yienghneix,
bakcax maiz raemj roengzbae, gofaex
hung lumj lwgfwngzmeh yienghneix,
cij raemj cax he couh goenq lo,
fwngzswix baez cuengq couh lauxsaed
ninz youq gwnznamh, guh ndaej
youh ndei yawj youh soengset, Lungz
Byauh ndwn youq laeng yawj ndaej
bak aj da daengx, itseiz lumz bonj-

•Sawcuenhraz Lwngyez•

Gij Golwngyez Henz Dahhoengz

□ Lanz Haijyangz Moz Beibei / 蓝海洋 莫蓓蓓

faenh gig baeg.

Siu Cuh mbouj oksing gvej caenh
nde, iet hwet dauqlaeng muengh-
muengh Lungz Byauh, najmong naeuz:

“Gwq ndwn youq baihlaeng gou
cimyawj guhmaz?”

“Yawj mwngz hag guh ha!”

“Mbouj miz okcot!” Siu Cuh riu
ndaej engq haenq lo, “Yaep he
gyoengqde daeuj, yawj mwngz baenz-
lawz youq ndaej roengz, lij mbouj
vaiqdi deuz?”

“Gou siengj caiq bang mwngz
saekdi.”

“Gaej lo, mwngz yied bang yied
luenhdwi.”

“Gou rox menhmenh hag ndaej
hane.”

Siu Cuh doxndiep muengh de,
bous daegmbauq neix, lumj dangzni

nei, vunz baez bungq, siengj uet hix
uet mbouj bae lo.

“Gangj maz vahhoengq, mwngz
vaiqdi deuz lo!”

“Gou baedauq buet le geijcib
baez lo, gig mbouj yungzheih cij ra-
raen mwngz, baenzlawz nyienh yawj
yaep he couh deuz ne? Mwngz simyak
lai lo.”

Siu Cuh ngaemgyaeuj roengzbae,
caem le yaep he, ngiengxyaeuj yawj
de, danq gaemz heiq he, fouznaih
naeuz:

“Ndei ba! Yienghneix, mwngz
couh bae baihde bang gou gug haz
sauj ndaej dingz baenz song gwed,
baenzneix yaep he gou couh mbouj
aeu guh lo.”

“Ndei! Ndei!”

Lungz Byauh vih ndaej bang Siu

Cuh okrengz sim' angq dangqmaz, baij
hong hawj de guh, de roxnyinh gig
miznaj.

Cug haz cungj beij gvej haz
yungzheih ba, Lungz Byauh dawz
cagndaij, rag soh cuengq youq gwnz-
namh, doeklaeng genj le di gyaengh
nyefaex vang youq gwnz cagndaij, caiq
dawz haz bog he bog he bu youq gwnz
gyaengh nyefaex. Aiq Siu Cuh song
sam ngoenz gonq couh gvej doenghgij
haz neix lo, gij haz neix gaenq deng
ndit dak ndaej sau jdingz he lo, mbaw
nyoengqnywt, daengj doeng vang sae,
yaek gaemh baenz bog, hix mbouj
yungzheih. Cingqngamj Lungz Byauh
hix dwg lwg bouxguhnaez, yienznaeuz
meh de cungh de, gig noix hawj de guh
hongnaz, hoeng gij hong lingzsoiq
neix, de hix rox guh di. (caengz sat)